

Distr.: General
9 July 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت*

تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم
الحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر التاسع
(للتوزيع فقط)

تقرير عن العمل المتعلق بتوحيد الأسماء الجغرافية في جمهورية كوريا في الفترة الممتدة بين عام ٢٠٠٧ و عام ٢٠١٢

موجز**

في الفترة بين عام ١٩٦١ و نيسان/أبريل ٢٠١٢، جرى اعتماد أو تغيير ما مجموعه
٩٢٨ ١٥١ اسماً جغرافياً في جمهورية كوريا. وفي عام ٢٠٠٨، أصدر المعهد الوطني
للمعلومات الجغرافية أطلساً وطنياً لجمهورية كوريا يتضمن معلومات مجمعة عن الجغرافيا
الطبيعية والبشرية الوطنية ومعجماً جغرافياً باللغة الإنكليزية. ويصدر هذا المعهد نسخة باللغة
الكورية ونسخة باللغة الإنكليزية من خرائط جمهورية كوريا والحوار (على
مقياس ١:٣٠٠٠٠٠٠) ومن خرائط جمهورية كوريا (على مقياس ١:١٠٠٠٠٠٠).
وفي عام ٢٠١٢، أصدر المعهد مبادئ توجيهية متعلقة بالأسماء الجغرافية وأصولها لحرري

* E/CONF.101/1

** أعد التقرير الكامل المعهد الوطني للمعلومات الجغرافية والإدارة الكورية للشؤون الهيدروغرافية
والأقيانوغرافية التابعة لوزارة الأراضي والنقل والشؤون البحرية ويمكن الاطلاع عليه باللغة التي قدم بها
فقط على الموقع الشبكي التالي: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf10.html>.



الرجاء إعادة استعمال الورق

180712 180712 12-41051 (A)



الخرائط وغيرهم من المحررين بحيث يتسنى استخدام الأسماء الجغرافية لجمهورية كوريا في العالم بشكل ملائم وصحيح. وفي الفترة الممتدة بين عام ٢٠٠٢ وعام ٢٠١١، اعتمد ما مجموعه ٦٧١ اسماً جغرافياً بحرياً (٤٦٩ اسماً من أسماء المعالم البحرية و ٢٠٢ من أسماء المعالم الموجودة تحت سطح البحر) للاستعمال الرسمي في جمهورية كوريا. ومنذ عام ٢٠٠٧، اعتمدت اللجنة الفرعية المعنية بأسماء المعالم الموجودة تحت سطح البحر للخريطة العامة لأعماق المحيطات ٣٥ اسماً من أسماء المعالم الموجودة تحت سطح البحر. ونظمت الإدارة الكورية للشؤون الهيدروغرافية والأقيانوغرافية ندوات دولية عن تطبيق البيانات الجيوفيزيائية البحرية وأسماء المعالم الموجودة تحت سطح البحر، وقد دأبت على تقديم الدعم لمشاركة البلدان النامية في فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية منذ عام ٢٠١١.